

KINYABALANGA NYAMIZI



PROYECTOS
2010

PROYECTOS REALIZADOS DURANTE EL AÑO 2.009

- **Material escolar:** con motivo de nuestro viaje al Congo en mayo 2.009, llevamos una buena cantidad de material escolar y otra buena parte la compramos allá: libros sobre todo, pero también mapas y el globo terráqueo.
- **Comercio de mujeres,** que realizan en equipos de 10 mujeres cada uno, con un género diferente cada equipo: jabón, harina, telas...etc. Cada equipo cuenta con un capital de 300 \$, que lo deben de conservar y solo pueden repartirse el beneficio. Este año se ha aumentado en 100 \$ por equipo, o sea 2.400 \$
- **Comercio de los hombres** de Kinyabalanga, que por su situación próxima a Ruanda, perdió su equipo de pesca y ahora trabajan con mucho éxito en el comercio de petróleo, mandioca, pescado y plátanos. Hemos iniciado también este comercio con los hombres de Nyamizi. Hay 4 equipos en cada isla.
- **Cantina:** por iniciativa de las mujeres y con el beneficio de su comercio que han aportado entre todos los grupos, se ha iniciado una cantina para vender en las islas las cosas más elementales y de uso común. Hay que tener en cuenta que en las islas no hay ninguna tienda y hay que comprar todo en el exterior.
- **Fabricación de jabón;** dentro de las actividades programadas para la formación de adultos, se ha iniciado esta de la fabricación de jabón, a la que se dedican ya unas cuantas mujeres. Este jabón se vende después en las cantinas, a un precio asequible
- **Envío de medicinas;** con la ayuda y participación de Farmacéuticos sin Fronteras, hemos iniciado el envío de medicinas, que esperamos sea regular.
- Este año han empezado **la universidad** dos chicas de nuestras islas.
- Hemos conseguido los fondos para construir unas **piraguas de transporte para la población**, piraguas a motor. Esto puede ayudarles a salir de su aislamiento y trasladar los enfermos al hospital... etc. Estas piraguas son ya operacionales para el desplazamiento de la población.
- Se han instalado en las dos islas, **paneles solares** que puedan proporcionar luz en algunos puntos clave como las escuelas y las casas de los maestros. Así los alumnos tendrán la posibilidad de estudiar a partir de la 6 de la tarde.
- **Cocinas en material durable.** Hemos construido dos, una en cada isla, porque lo que usaban hasta ahora pedía que se rehicieran continuamente, al ser chozas de barro y paja, que la lluvia destruía fácilmente. Se van a utilizar también para instalar las máquinas de coser.
- **Plantación de árboles:** la madera es un bien inapreciable en nuestras islas e inexistente, por eso este año se han plantado 1.000 árboles en cada una, con la esperanza de que puedan enraizarse bien y ser una riqueza para el futuro. Han prendido el 85% de lo que se ha plantado.
- **Máquinas de coser:** Hemos dotado a cada isla de 5 máquinas de coser, que les servirán en las clases de corte y confección.
- **Cocina solar:** aprovechando nuestro viaje llevamos una cocina solar que nos la construyó en San Sebastián nuestro colaborador Javier Pujol. La hemos dejado allí, con un pequeño capital inicial para la compra de materiales, y con la idea de que un grupo de chicas universitarias puedan poner en marcha la fabricación de este tipo de cocinas que allí, con el sol tan fuerte de que disfrutan, puede tener un gran éxito.
- Hemos tenido la ocasión de **comprar una parcela** en la isla de Kinyabalanga, de un insular que se fue a vivir a Goma hace 8 años; nos va a servir como zona de recreo para la escuela porque está colindante, además de sembrar allí verduras y legumbres.
- **Enfermería:** Están ya prácticamente construidas en las dos islas. Tienen tres habitaciones: una para recibir el enfermero las consultas, otra para hospitalizar eventualmente uno ó dos enfermos que necesiten vigilancia y otra para el enfermero mismo cuando tiene que pasar la noche en las islas, que es muy a menudo y no tiene una cama para él.

Para toda colaboración ò ayuda a la Asociación Kinyabalanga Nyamizi, dirigirse a:

Loli Valls, teléfono: 943 27 06 24

Mayte Irurueta, teléfono: 661 09 50 36

RESUMEN DE ACTIVIDADES Y PROYECTOS QUE VENIMOS REALIZANDO EN LAS ISLAS DE KINYABALANGA Y NYAMIZI.

A. ACTIVIDADES

Con las aportaciones y la colaboración de todos, venimos sosteniendo en las dos islas, estas actividades:

- **Salario para los maestros y directores** de 40 \$ al mes, durante los 12 meses del año, con una paga extraordinaria en Navidad. Esto hace posible que las escuelas estén abiertas todo el año, porque, como sabéis, el estado no paga a los funcionarios.
- Lo que llamamos **mantenimiento de la escuela**, de 400 \$ al año para cada una, con lo que se compra tiza, cuadernos, algún libro para los profesores.
- **Material escolar:** con motivo de nuestro viaje al Congo en mayo 2.009, llevamos una buena cantidad de material escolar y otra buena parte la compramos allá: libros sobre todo, pero también mapas y el globo terráqueo.
- **El comedor escolar**, donde comen una vez al día un plato de alubias con mandioca ó de alubias con arroz, todos los niños de las islas, acompañados por los maestros y el grupo de madres que, por turnos, preparan la comida.
- **La atención sanitaria**, para la que hemos contratado un enfermero, que pone las vacunas y atiende a las dos islas en cuestiones de salud. Lo hace bajo la dirección del médico jefe de zona.
- **Comercio de mujeres**, que realizan en equipos de 10 mujeres cada uno, con un género diferente cada equipo: jabón, harina, telas... etc. Cada equipo cuenta con un capital de 300 \$, que lo deben de conservar y solo pueden repartirse el beneficio.
- **Equipo de pesca para los hombres**, que consiste en tres piraguas, tres redes, lámpara de petróleo y otros accesorios. Solo funciona el de Nyamizi, muy bien hasta la fecha.
- **Comercio de los hombres** de Kinyabalanga, que por su situación próxima a Ruanda, perdió su equipo de pesca y ahora trabajan con mucho éxito en el comercio de petróleo, mandioca, pescado y plátanos.
- **La alfabetización y formación de adultos.** Empezamos por las mujeres y hemos tenido que extenderla a todos. Se hace alfabetización y cursos de formación de todo tipo: humano, social, sanitario, religioso.
- **Cantina:** por iniciativa de las mujeres y con el beneficio de su comercio que han aportado entre todos los grupos, se ha iniciado una cantina para vender en las islas las cosas más elementales y de uso común. Hay que tener en cuenta que en las islas no hay ninguna tienda y hay que comprar todo en el exterior.
- **Fabricación de jabón;** dentro de las actividades programadas para la formación de adultos, se ha iniciado esta de la fabricación de jabón, a la que se dedican ya unas cuantas mujeres. Este jabón se vende después en las cantinas, a un precio asequible.
- **Envío de medicinas;** con la ayuda y participación de Farmacéuticos sin Fronteras, hemos iniciado el envío de medicinas, que esperamos sea regular.
- **Madres solteras:** tenemos ayuda para apoyar a 7 madres solteras, en lo que necesitan para vivir y para mantener y educar a su hijo. Cada una recibe 300 € al año.
- **Niños de la calle, huérfanos:** recogimos 10 niños de la calle y les buscamos 10 familias para que se hagan cargo de ellos pagándoles la escuela para el niño recogido y para otro de la familia de acogida. Enviamos una cantidad de 200 € para este fin.
- Hemos conseguido algunas **becas de internado** para que los alumnos que destaquen puedan avanzar en estudios, cursando la escuela secundaria, lo que les obliga al desplazamiento a Idjwi. Una beca de internado y estudios supone 300 € por curso.
- Y este año han empezado **la universidad** dos chicas de nuestras islas.

B. PROYECTOS

Proyectos que hemos podido realizar con ayudas de personas u organismos:

- a. Una escuela de 6 clases y un despacho para el director, además de una pequeña sala para que los profesores puedan trabajar (corregir, preparar clases, etc.)
- b. Dotación de piraguas, **pequeñas piraguas, para los maestros**, para que se puedan desplazar a Idjwi, de donde son originarios y donde viven sus familias y así puedan pasar los fines de semana con ellas.
- c. Dotación de **piraguas grandes para las mujeres**, para los desplazamientos que les exige su comercio; tenían que depender de un transporte ocasional, no seguro, que les impedía estar a tiempo en casa para ocuparse de la familia.
- d. Se ha hecho una **limpieza del suelo**, eliminando los insectos que roían las raíces de las plantas, destruyendo las cosechas y acentuando el hambre.
- e. Este año, 2.008, se han construido **las habitaciones para los maestros**, dos pequeñas casitas, una en cada isla, con tres habitaciones dobles y una individual para el director, además de una pequeña sala que sirve de comedor y lugar de trabajo y reuniones.
- f. Hemos conseguido los fondos para construir unas **piraguas de transporte para la población**, piraguas a motor. Esto puede ayudarles a salir de su aislamiento y trasladar los enfermos al hospital... etc. Estas piraguas son ya operacionales para el desplazamiento de la población.
- g. Se han instalado en las dos islas, **paneles solares** que puedan proporcionar luz en algunos puntos clave como las escuelas y las casas de los maestros. Así los alumnos tendrán la posibilidad de estudiar a partir de la 6 de la tarde.
- h. **Cocinas en material durable**. Hemos construido dos, una en cada isla, porque lo que usaban hasta ahora pedía que se rehicieran continuamente, al ser chozas de barro y paja, que la lluvia destruía fácilmente.
- i. **Plantación de árboles**: la madera es un bien inapreciable en nuestras islas e inexistente, por eso este año se han plantado 1.000 árboles en cada una, con la esperanza de que puedan enraizarse bien y ser una riqueza para el futuro. Han dado el resultado del 85% que han prendido.
- j. **Enfermería**: Están ya prácticamente construidas en las dos islas. Tienen tres habitaciones: una para recibir el enfermero las consultas, otra para hospitalizar eventualmente uno ó dos enfermos que necesiten vigilancia y otra para el enfermero mismo cuando tiene que pasar la noche en las islas, que es muy a menudo y no tiene una cama para él.
- k. **Máquinas de coser**: Hemos dotado a cada isla de 5 máquinas de coser, que les servirán en las clases de corte y confección.
- l. **Cocina solar**: aprovechando nuestro viaje llevamos una cocina solar que nos la construyó en San Sebastián nuestro colaborador Javier Pujol. La hemos dejado allí, con un pequeño capital inicial para la compra de materiales, y con la idea de que un grupo de chicas universitarias puedan poner en marcha la fabricación de este tipo de cocinas que allí, con el sol tan fuerte de que disfrutan, puede tener un gran éxito.
- m. **Hemos comprado una parcela en Kinyabalanga** a un nativo de esta isla que se fue a vivir a Goma hace 8 años. Lo hemos hecho a petición de la población para que no se les metiera allí alguien, indeseable, con no se sabe qué fines, mientras que a nosotros nos puede ser de gran utilidad porque está junto a la escuela y los niños no tienen sitio de recreo y porque, además, nos puede venir bien para el cultivo.

Para toda colaboración ó ayuda a la Asociación Kinyabalanga Nyamizi, dirigirse a:

Loli Valls, teléfono: 943 27 06 24

Mayte Irurueta, teléfono: 661 09 50 36

CREDITOS PARA EL COMERCIO DE LOS HOMBRES EN LAS ISLAS DE KINYABALANGA Y NYAMIZI (LAGO KIVU)

INTRODUCCIÓN

Hace unos seis o siete años se inició en las islas de Kinyabalanga y Nyamizi, la experiencia de otorgar micro créditos a las mujeres para realizar un pequeño comercio que pudiese ayudarles a sostener a sus familias. Se las organizó en equipos para facilitar que todas pudiesen trabajar y ayudarse entre ellas en caso de enfermedad ó parto, tan frecuente en aquella cultura.

El resultado ha sido muy positivo, tanto que a los hombres, que hasta ahora no eran más que meros espectadores, les motivó ver la actividad de sus mujeres y han querido hacer ellos algo parecido.

El año pasado se inició la experiencia con un pequeño capital, que como no bastaba para todos, se formaron grupos que trabajan con ese dinero sucesivamente; es decir, cada 6 meses un grupo utiliza el capital para trabajar con él, al término del cual, lo entrega al siguiente grupo y ellos se reparten los intereses. Comercian con el país vecino Rwanda, con cemento, petróleo, sobre todo, de forma que no hay competitividad con lo que hacen las mujeres. Los resultados por ahora no pueden ser mejores, lo que más nos alegra es que la repercusión en las familias está siendo visible.

Esto nos ha impulsado a pensar en mejorar la posibilidad de que todos los hombre, ó algunos más, al menos, pudieran trabajar simultáneamente y para eso proponemos este proyecto.

OBJETIVOS

- Hacer que los hombres, padres de familia en general, se hagan responsables del mantenimiento de sus hijos: hacerles estudiar y crecer.
- Mantener a los hombres ocupados en una actividad productiva y que obtiene un beneficio que les estimule.
- Nuestra finalidad, en general, es darles los mecanismos necesarios para hacerles autosuficientes y que no dependan de nosotros en todo. Ponerles en marcha, como les hemos repetido tantas veces.

REALIZACIÓN

Se podrían formar 8 grupos, dotando a cada uno de una cantidad similar a la inicial de 1.000 \$.

En Kinyabalanga: 4 grupos a 1000 \$, total: 4.000 \$ (faltarían 3.000 \$)

En Nyamizi: 4 grupos a 1.000 \$, total: 4.000 \$ (faltarían 3.000 \$)

Quedaría siempre un grupo en reposo que podría servir para reemplazar a algún grupo que lo necesite en caso de enfermedad, por ejemplo.

Utilizarán las barcas que les acabamos de facilitar este año.

PROYECTO PARA LA RECOGIDA DE AGUA DE LA LLUVIA EN LAS ISLAS DE KINYABALANGA Y NYAMIZI (LAGO KIVU)

En estas islas del lago Kivu no hay agua potable. La población se defiende trayendo algunos bidones de la isla grande ó del continente cuando pueden: de todas maneras son bidones de unos 20 litros, totalmente insuficiente, aunque solo sea para beber. Por eso, muchas veces echan mano del agua del lago, altamente contaminada.

Esto ocasiona frecuentes epidemias de cólera, enfermedad grave, como se sabe, y otras menos graves, siempre intestinales.

Para resolver ó disminuir este problema, proponemos hacer una canalización en el edificio de la escuela, el único en el que es posible instalarlo puesto que no hay otros edificios, sino que son chabolas. Al extremo de esta canalización se recoge el agua de la lluvia, que suele ser abundante y diaria en la estación lluviosa, en unos grandes depósitos de donde luego la gente se puede aprovechar.

El presupuesto para su realización en una sola isla es según se muestra en el cuadro adjunto, tal como nos lo han enviado de allí mismo:

DEVIS POUR L'INSTALLATION DE LA GOUTTIERE A L'EP NYAMIZI				
N°	Matériel	Qté	P.T	OE
1	Grand tank (réservoir) 3000 l, 1000 l, 650 l, 350 l.	1	1200\$, 850\$ 650\$, 450\$	
2	Gouttière	3	85\$, 45\$, 35\$	
3	Attache gouttière	18	72 \$	
4	Jonction	14	56 \$	
5	Fond	4	16 \$	
6	PVC 110	3	75 \$	
7	Descente	2	36 \$	
8	Angle	4	64 \$	
9	Transport	-	200 \$	
10	Main d'œuvre	-	150 \$	
11	Courbure de descente	4	60 \$	
12	Coude PVC	2	14 \$	
13	Col patex	2 boites	14 \$	
2				
3				
Total			4.072 \$	

COMEDOR ESCOLAR

El último informe de UNICEF de este año, dice que “mueren por año 9,7 millones de niños menores de 5 años y que esto es evitable con una mejor nutrición y tratamiento médico”

Y la Organización Mundial de la Salud (OMS) estima que “hay hasta 20 millones de niños con desnutrición aguda severa en el mundo”.

Con estas impresionantes palabras de estos organismos internacionales, queremos comenzar la presentación de nuestra **petición de ayuda para dos comedores escolares que funcionan en las islas de Kinyabalanga y Nyamizi, en el lago Kivu, de la República Democrática del Congo.**

Estas islas son objeto de la intervención de la Asociación Kinyabalanga- Nyamizi, compuesta por un número de mujeres donostiaras que han querido llevar un poco de vida a ese pequeño, pobrísimo y olvidado rincón del mundo.

En efecto, esta Asociación comenzó a ocuparse de estas islas, buscando ayudas, en momentos de grandes hambrunas, que tuvieron lugar en la zona durante la guerra y como consecuencia de ella.

Ahora está ocurriendo una de las más graves, porque los efectos de la guerra aún se hacen sentir, porque los precios se han elevado muchísimo a causa de la carencia de alimentos por culpa de los biocarburos y porque este año, en concreto, la lluvia ha escaseado y la sequía ha quemado las cosechas.

La intervención de nuestra Asociación hace posible que **unas 500 personas hagan una comida diaria**, los 7 días de la semana y los 12 meses del año. Se trata de:

- **La población infantil de las dos islas citadas.** Niños desde 1 año y todos los que asisten a la escuela. Esta posibilidad de comer una vez al día ha favorecido la escolarización, a veces descuidada por los padres.
- **El grupo de maestros, 7 en cada escuela.**
- **Y el equipo de 3 madres,** que por turnos semanales preparan la comida.
- Esta comida consiste en un plato de alubias con mandioca ó con arroz.

El presupuesto para este año 2.009 ha sido de 21.187 € Suponemos que para el 2.010 esta cantidad puede aumentar debido al encarecimiento de los alimentos, por eso si encontramos una ayuda, aunque sea parcial, será la bienvenida.

Reconocemos que nuestra acción es solo una gota en el océano, pero no queremos que esta gota falte porque nadie la va a poner en nuestro lugar.

Agradecemos, de antemano, en nombre de nuestros niños, la ayuda que podáis otorgarnos.

Presentado por la Asociación Kinyabalanga- Nyamizi
En San Sebastián, Enero 2.010

BECAS PARA LA ESCUELA SECUNDARIA Y PARA LA UNIVERSIDAD

La Asociación Kinyabalanga- Nyamizi, que interviene en estas islas del lago Kivu, de la República Democrática del Congo, en temas de desarrollo y solidaridad,

EXPONE,

Como continuación de su tarea educativa en las islas, la necesidad de contar con **becas de estudio para la escuela secundaria, e incluso para la Universidad.**

En efecto, nuestros alumnos insulares al terminar la Escuela Primaria en su propia isla, necesitan salir de ella para continuar los estudios secundarios. Como la Compañía de María trabaja en la isla de Idjwi, donde dirige un Instituto y dos internados, uno para chicas y otro para chicos, orientamos a nuestros alumnos allí, porque confiamos en la formación que ellas dan y porque están mejor alojados y controlados.

PROPONEMOS:

1. Becas de 300 € para este nivel del Instituto que, aunque no cubre todos los gastos, nos parece suficiente, porque es importante que los padres colaboren con algo, para que valoren la formación intelectual de sus hijos y sepan sacrificarse por ellos.

Exigimos a los alumnos que aprueben cada curso, sin repetir, y una buena conducta.

El ideal es que las personas que se comprometan con una beca, lo hagan durante los 6 años que dura esta etapa.

2. Para el nivel Universitario, al que han llegado ya este año algunos de los alumnos que iniciaron con nosotras en la Escuela Primaria, la proposición es de **450 €**, que puede cubrir lo que se puede considerar costo académico, dejando en manos de los padres la alimentación y otros gastos.

Aquí también la exigencia es de aprobar curso y buena conducta probada. La beca puede durar, al menos, 3 años, al cabo de los cuales el alumno obtiene el Diploma de Graduado. Ó bien, 5 años para obtener la Licenciatura. Eso dependería de la generosidad del donante. Algunas carreras no permiten parar a los tres años, pero el alumno tiene la posibilidad de trabajar, en la Enseñanza por ejemplo, durante unos años y luego costearse él mismo los dos años de licencia.

**PARA TODO TIPO DE COLABORACIÓN, AYUDA Ó
INFORMACIÓN PODEIS CONTACTAR CON:**

LOLI VALLS: email, loli.valls@dominios.es

Teléfono: 943270624

MAYTE IRURUETA: email, mayteirurueta@dominios.es

Teléfono, 661095036